

Информационный циркуляр

INFCIRC/967

17 декабря 2021 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве от 1 декабря 2021 года

1. Секретариат получил сообщение Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве от 1 декабря 2021 года, к которому прилагается пояснительная записка, касающаяся доклада Генерального директора «Соглашение о гарантиях в связи с ДНЯО с Исламской Республикой Иран», содержащегося в документе GOV/2021/52 от 18 ноября 2021 года.
2. Сообщение и, в соответствии с просьбой Постоянного представительства, пояснительная записка настоящим распространяются в информационных целях.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

№ 987186

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и имеет честь препроводить настоящим пояснительную записку, касающуюся доклада Генерального директора МАГАТЭ, озаглавленного «Соглашение о гарантиях в связи с ДНЯО с Исламской Республикой Иран» (документ GOV/2021/52 от 18 ноября 2021 года).

Постоянное представительство Исламской Республики Иран просит Секретариат опубликовать прилагаемую пояснительную записку в качестве документа INFCIRC.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

[Печать]

Вена, 1 декабря 2021 года

В Секретариат МАГАТЭ

**Пояснительная записка, касающаяся доклада Генерального директора МАГАТЭ
«Соглашение о гарантиях в связи с ДНЯО с Исламской Республикой Иран»
(документ GOV/2021/52, 18 ноября 2021 года)**

В связи с опубликованием доклада Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) «Соглашение о гарантиях в связи с ДНЯО с Исламской Республикой Иран» (документ GOV/2021/52, 18 ноября 2021 года) Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене хотело бы предоставить следующие замечания и разъяснения в отношении данного доклада.

А. Общие замечания

1. Исламская Республика Иран всегда выполняет свои обязательства по Соглашению о всеобъемлющих гарантиях (СВГ) (INFCIRC/214), в рамках которого Агентство продолжает поддерживать систему проверки ядерных материалов и установок Ирана.
2. Следует отметить, что хотя Ирану пришлось принять некоторые меры по исправлению ситуации в связи с несоблюдением СВГД некоторыми участниками, эти меры не препятствуют выполнению обязательств по СВГ и вообще никак не связаны с ними.
3. Вызывает глубокое сожаление, что несмотря на то, что за последние два года в отношении ядерных установок и производственного цеха в Иране было совершено три диверсионных террористических акта, в результате которых было повреждено также некоторое оборудование Агентства для наблюдения, и несмотря на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Генеральной конференции МАГАТЭ, Агентство не осудило эти чудовищные акты и не призвало к этому других, пренебрегая своей ответственностью. Это неожиданное бездействие посылает террористам неверные сигналы продолжать совершать свои бесчеловечные деяния.

Ниже последовательно изложены разъяснения и замечания Ирана в отношении доклада Генерального директора.

В. Замечания по разделу «Общие сведения»

1. В пункте 2 вышеуказанного доклада говорится: *«В своих докладах Совету управляющих в июне и сентябре этого года Генеральный директор резюмировал выводы Агентства в отношении четырёх незаявленных мест нахождения в Иране (обозначенных как места нахождения 1, 2, 3 и 4)»*,
 - Как Иран регулярно разъяснял, никогда не существовало какого-либо незаявленного места нахождения, о котором требуется заявить согласно СВГ, и ядерная деятельность Ирана остается мирной и находится под полномасштабными гарантиями Агентства. Поэтому выражение озабоченности Агентством по этому вопросу не обосновано и не подтверждено проверенной информацией, и, таким образом, нет оснований выпускать отчет о гарантиях в этой связи.
2. В пункте 2 Агентство заявляет также: *«Генеральный директор с глубокой озабоченностью отметил, что Агентство обнаружило признаки присутствия ядерного материала в трех из этих мест нахождения, в связи с чем Иран до сих пор не предоставил необходимые разъяснения, и что Агентству неизвестно нынешнее место нахождения (нынешние места нахождения) этого ядерного материала»*. Иран оказал Агентству максимальное

содействие, помимо прочего, добровольно предоставив Агентству доступ, а также ответив на все вопросы, поднятые Агентством в этой связи. При этом обнаружение частиц природного урана в отобранных пробах окружающей среды само по себе не может рассматриваться как признак наличия ядерного материала и оборудования.

- Сотрудничая с Агентством, Иран ответил на его вопрос и предоставил свои предположения, разъясняющие вероятные причины загрязнения в двух местах нахождения. Как объяснялось ранее, эти места нахождения контролирует частный сектор.
3. В пункте 2 Агентство указывает, что *«Иран до сих пор не предоставил необходимые разъяснения и что Агентству неизвестно нынешнее место нахождения (нынешние места нахождения) этого ядерного материала».*
- Очевидно, что оценка Агентства должна основываться на подлинной и достоверной информации. При этом информация, предоставляемая разведывательными службами, не может считаться ни подлинной и достоверной, ни открытой. При таком подходе деятельность по проверке будет в основном состоять из бесконечной череды вопросов и ответов. В таких обстоятельствах между государствами-членами и Агентством возникнет атмосфера недоверия.
 - Как было разъяснено Агентству ранее, выдвинутые Агентством обвинения не имеют под собой никакой правовой основы. На самом деле в Иране нет незаявленного ядерного материала, а утверждения Агентства основаны лишь на ложных и сфабрикованных обвинениях сионистского режима, который сам обладает ядерным оружием.
4. Далее в пункте 2 Агентство указывает: *«Кроме того, Иран не ответил на вопросы Агентства относительно еще одного незаявленного места нахождения и не сообщил о нынешнем месте нахождения природного урана в виде металлического диска».*
- Утверждение о существовании еще одного незаявленного места нахождения природного урана в виде металлического диска основано на ложных и сфабрикованных заявлениях сионистского режима, не имеющих под собой никаких оснований. Агентство не представило Ирану никаких документов и доказательств по этому вопросу.
 - В этой связи Иран неоднократно заявлял, что металлический уран производился ранее только в Лаборатории им. Джабира ибн Хайяна (ЛДХ), и Агентство с 2003 года неоднократно проверяло эту лабораторию в рамках IIV и PIV и постоянно осуществляет меры С/Н в ее отношении. Это обстоятельство отражено в докладе Агентства (GOV/2015/68), в котором говорится: *«... Агентство провело проверку фактически наличного количества (PIV) в Многоцелевой исследовательской лаборатории им. Джабира ибн Хайяна (ЛДХ) для проверки, в частности, ядерного материала в форме природного металлического урана и отходов переработки, связанных с экспериментами по конверсии UF₄ в металлический уран, которые проводились в ЛДХ в период 1995–2000 годов. По результатам PIV Агентство обнаружило в учетных записях этих экспериментов возможное расхождение в несколько килограммов природного урана. В 2014 году Агентство повторно оценило эту информацию и пришло к выводу, что это количество природного урана укладывается в пределы погрешностей, связанных с учетом ядерного материала и сопутствующими измерениями».*
5. Относительно осуществления измененного кода 3.1 дополнительных положений следует напомнить, что согласие осуществлять измененный код 3.1 было в числе мер по обеспечению прозрачности и укреплению доверия, закрепленных в пункте 65 СВПД,

В результате выхода США из СВПД и полной неспособности ЕЗ/ЕС выполнить свои обязательства в рамках СВПД Собрание исламского совета (СИС) (парламент) Ирана приняло закон о прекращении всех мер по обеспечению прозрачности, выходящих за рамки иранского СВГ. На основании этого факта осуществление пункта 65 приложения I к СВПД об измененном коде 3.1 было приостановлено.

С. Замечания по разделу «Последние события»

1. В пункте 4 Агентство указывает: *«В текущий отчетный период между Агентством и Ираном не было никакого взаимодействия в отношении мест нахождения 1 и 3, и поэтому вопросы, касающиеся этих мест нахождения, остаются нерешенными».*
 - Как пояснялось в пункте 2, Иран НЕ обнаружил каких-либо доказательств наличия уранового загрязнения в месте нахождения 1, кроме некоторых **предположений**, которые были доведены до сведения Агентства посредством соответствующих сообщений. На вопросы Агентства о месте нахождения 1 были также даны ответы.
 - Спутниковые изображения Агентства не могут считаться достоверным источником, поскольку они не отражают подлинной сути деятельности.
2. В пункте 5 МАГАТЭ утверждает, что *«14–16 ноября 2021 года в рамках своих усилий по прояснению вопросов гарантий, касающихся места нахождения 2, Агентство в соответствии с Соглашением о гарантиях провело мероприятия по проверке на заявленной установке в Иране, где ранее производился металлический уран. Цель этих мероприятий заключалась в том, чтобы проверить, находится ли на этой заявленной установке природный уран в виде металлического диска, который мог быть использован в месте нахождения 2».*
 - В докладе Агентства (GOV/2021/15) в отношении места нахождения 2, помеченного сноской 13, содержащей ссылку на пункт 6 документа GOV/2004/60, делается привязка места нахождения 2 к площадке Лавизан-Шиан, которую Агентство посетило 28 июня 2004 года. Следует отметить, что ранее Агентству был предоставлен доступ к площадке Лавизан-Шиан. Агентство взяло пробы окружающей среды, в том числе с оставшихся стен, а также образцы почвы и растений на этой площадке.
 - Агентство впоследствии не обнаружило там загрязнения, а в августе 2005 года, после разъяснений Ирана по поводу сноса площадки Лавизан-Шиан, Агентство сообщило в документе GOV/2005/67, что информация, предоставленная Ираном, как представляется, совместима и согласуется с его объяснением сноса площадки Лавизан-Шиан.
 - Дорожная карта для прояснения прошлых и нынешних остающихся вопросов, косвенно основанная на СВПД, согласованная между Ираном и Агентством, была полностью выполнена, и этот вопрос был также решен. Вызывает сожаление тот факт, что Агентство вновь возвращается к уже закрытым так называемым вопросам, относящимся к 2003–2004 годам, что является нарушением СВПД.
3. В пунктах 7 и 8 Агентство указывает: *«Как сообщалось ранее, информация и подтверждающая документация относительно места нахождения 4, предоставленная Ираном в его письме от 24 августа 2021 года, касалась деятельности, осуществлявшейся в Иране организацией из другого государства-члена. В письме Агентству от 22 октября 2021 года это государство-член отметило, что в информации, предоставленной Ираном, не содержится «никаких сведений, свидетельствующих о связи» между указанным*

в предоставленной Ираном подтверждающей документации сотрудничеством со стороны вышеупомянутой организации в Иране “и частицами урана антропогенного происхождения, обнаруженными Агентством” ...»

Во-первых, Иран в своем ответе Агентству просто изложил соответствующую историю этого места нахождения и не упоминал такое загрязнение и не связывал его с третьей стороной.

Во-вторых, вполне естественно, что соответствующее государство-участник не смогло найти никаких сведений об этом спустя полвека после такой деятельности. При этом Иран сообщил реальные факты истории места нахождения 4.

Иран также не смог найти никакого другого объяснения в этой связи по прошествии 50 лет. И страна, и организация претерпели огромные изменения и перемены. Страна, о которой идет речь, распалась три десятилетия назад, а организация, возможно, потеряла связь с аффилированными компаниями или дочерними и подрядными организациями того времени.

В-третьих, отвечая на полученные в августе 2019 года вопросы Агентства относительно этого места расположения, Иран тогда же сообщил Агентству, что любой вопрос, основанный на ложных и сфабрикованных заявлениях, неприемлем, и настоятельно призвал Агентство игнорировать такую сфальсифицированную разведывательными службами информацию. Кроме того, спутниковые изображения того времени не имеют никакой ценности. Поэтому вопросы Агентства беспочвенны с точки зрения гарантий.

В-четвертых, когда ЗГД посещал место нахождения 4, он заявил об отсутствии признаков санитарной обработки в отличие от данных со спутниковых изображений.

D. Замечания по разделу «Инспекторы Агентства»

1. В связи с недавними диверсионными актами, совершенными на ядерных установках и площадках Ирана, были усилены меры безопасности, осуществляемые перед входом на ядерные установки и площадки, чтобы предотвратить повторение подобных чудовищных актов. Очевидно, что строгость мер безопасности в значительной степени зависит от возрастающего уровня угроз. В этой связи следует еще раз подчеркнуть, что безопасность ядерных установок является частью национальной безопасности, а также высшим приоритетом национального суверенного права государств-членов. Таким образом, этот вопрос находится в компетенции государства и не является предметом какого-либо соглашения с Агентством.
2. Согласно разделу 22 статьи VI Соглашения о привилегиях и иммунитетах Агентства (INFCIRC/9/Rev.2) Агентство постоянно сотрудничает с соответствующими властями государств-членов в отношении необходимых мер безопасности. Следует напомнить, что во время последнего визита ЗГД в Натанз он прошел ту же процедуру обеспечения безопасности и наблюдал, что меры принимаются должным образом. В связи с этим была предоставлена дополнительная информация о процедурах обеспечения безопасности, которые инспекторы Агентства должны соблюдать перед входом на любую площадку/установку. Порядок осуществления мер безопасности будет регулярно пересматриваться по мере накопления опыта и с учетом оценок существующих угроз.
3. Следует подчеркнуть, что такие требования безопасности должны быть соблюдены до проведения любой инспекционной деятельности. Очевидно, что меры безопасности, принятые до входа на установки, НЕ могут рассматриваться как препятствие для инспекторов Агентства, мешающее им эффективно выполнять свои функции в ходе деятельности по проверке.

Е. Вывод

1. Исламская Республика Иран продолжает неизменно выполнять свои обязательства по СВГ. Что касается надуманных Агентством проблем вокруг четырех мест нахождения, необходимо отметить, что, несмотря на всю двусмысленность, неактуальность и недостоверность предъявленных Агентством доказательств и документов, Иран приложил максимум усилий и оказал максимальное содействие, чтобы удовлетворить Агентство. Иран неоднократно отвечал на все вопросы, заданные Агентством, и теперь Агентству пора прекратить бесконечную череду вопросов и раз и навсегда закрыть эти искусственно созданные проблемы.
2. Исламская Республика Иран твердо рассчитывает, что МАГАТЭ будет вести свою отчетность о деятельности по проверке в Исламской Республике Иран профессионально и беспристрастно, без малейшего политического давления.
3. Очевидно, что выполнение требований безопасности на ядерных установках и площадках имеет первоочередное значение. В соответствии с требованиями Соглашения о привилегиях и иммунитетах Агентства (INFCIRC/9/Rev.2) к Агентству обращена настоятельная просьба информировать своих инспекторов о соблюдении мер безопасности и консультировать их по этим вопросам.